

UNION DE HORTALEZA

Boletín interno. Asociación de Vecinos «La Unión de Hortaleza» - N.º 19 - 1980 - Domicilio social: Uría, 7 - Barrio de El Carmen - Madrid-33 - Donativo: 20 pesetas

LOS COCHES INVADEN LOS PARQUES



Aparcan en los columpios.

VUELVEN LAS FIESTAS POPULARES

- Calendario de fiestas en págs. interiores.

EL "RASTRO" DE HORTALEZA: UNA REALIDAD CADA DOMINGO



Panorámica de nuestro "rastrillo" cualquier mañana de domingo.

U. C. D. CONTRA EL AYUNTAMIENTO

- Quieren evitar la participación ciudadana dentro del Ayuntamiento.
- Anteponen una ley desfasada a la Constitución.
- Enérgica protesta por parte de la FF. AA. VV., así como de la Coordinadora de Distrito de Hortaleza y nuestra Asociación, entre otras muchas.

COMPOSICION DE LA JUNTA MUNICIPAL DEL DISTRITO:

PRESIDENTE:

Valentín Medel Ortega (P. S. O. E.).

VOCALES VECINOS:

José González (P. S. O. E.).

Félix Ugarte Gómez de Segura (P. C. E.).

Luis Alarcón Palencia (U. C. D.).

CONCEJALES VOCALES:

Fernando García Notario (U. C. D.).

José Luis Rodríguez Peral (P. S. O. E.).

Luis María Enríquez de Salamanca y Navarro (U. C. D.).

- Más información en el interior, en el artículo titulado: «La Junta Municipal es el Ayuntamiento de los vecinos».

EN ESTE NUMERO TAMBIEN:

DEBATES EN EL CENTRO SOCIAL (pág. 3) • PARTICIPACION CIUDADANA (pág. 3 y centrales) • EDITORIAL: UN AÑO DE AYUNTAMIENTOS DEMOCRATICOS • NOTICIAS DE LOS BARRIOS (pág. 2) • CENTRO SOCIAL: SE PROHIBEN LOS ACTOS POLITICOS (pág. 2) • HISTORIA DE HORTALEZA (II) (pág. 4) • ... SECCIONES HABITUALES EN PAGINAS 6, 7, 8: NOTICIAS, TEATRO, CULTURA Y DEPORTES...

NOTICIAS de los BARRIOS

ORISA: Decepción por la Concejalía de Distrito

Como bien dice el encabezamiento, ORISA está otra vez decepcionada y desmoralizada, pues seguimos con las promesas de siempre, pero sin ver ninguna realidad.

Teníamos prevista una junta de trabajo con el concejal del distrito, señor Medel, y dos horas antes de la junta, y estando el personal en movimiento (ya que eran bastantes los que pensaban ir), nos avisaron de una forma imprevista y anormal, de que suspendían dicha reunión, debido a que el señor concejal no nos podía recibir, por causas que desconocemos. Esto, como es de suponer, no nos pareció nada serio, y desde aquí queremos expresar públicamente nuestra decepción.

Después se intentó, más de una vez, hablar por teléfono con el Ayuntamiento para que nos diera una explicación por la suspensión de la reunión, sin contestación alguna.

Quedando aclarado el tema para el conocimiento de los vecinos de ORISA, queremos hacer una llamada para que asistáis a ayudar

al barrio. No sólo comprando el periódico o pagando la cuota (cosa que agradecemos mucho), sino acudiendo a la Casita Blanca, los martes a las 8,30 horas de la noche y preocupándose por un barrio que está en marcha. Sin apoyo no se puede realizar nada, pues las cosas no se hacen solas, sino con la aportación de todos. Y si queremos tener un barrio confortable hay que arrimar todos el hombro y aportar nuestro granito de arena, preocupándose por el barrio. Así que acudid y nos ayudaréis a solucionar los problemas para bien de todos. ¡No faltéis a nuestra cita, que también es la vuestra!

Comisión de ORISA

SALUD: Guiñol y preparación de fiestas

Parece que poco a poco las aguas vuelven a su cauce y en nuestro barrio se empieza de nuevo a funcionar. Próximamente tendremos reuniones con la constructora, Junta Municipal y Gerencia de Urbanismo para dar salida a todos los problemas que desde hace años venimos planteando.

Igualmente, un grupo de jóvenes del barrio han formado un colectivo que hasta el momento lleva representadas varias obras de guiñol en los diferentes barrios asociativos: V. Salud, El Carmen, UVA ..

También los sábados por la mañana funciona, en el local de la Asociación, Mar Menor, 12, posterior, un taller infantil, al que están invitados a participar todos los niños del barrio, y de esta manera pueden aprender con entretenimiento.

Por último, anunciarnos que ya han comenzado los preparativos para las fiestas de este año, por lo que pedimos vuestra asistencia y colaboración todos los martes a partir de las 20,30 horas. Contamos con vuestra asistencia.

U. V. A.: Asamblea con asistencia masiva de los vecinos

Para el día 25 de abril fue convocada una asamblea, por esta comisión, con el siguiente orden del día:

- 1.º Información general.
- 2.º Finanzas.
- 3.º Agua.
- 4.º Basuras.
- 5.º Ruegos y preguntas.

La asamblea se caracterizó por la gran afluencia de vecinos, que llenó el local, quedando algunos fuera del recinto, o cual da ánimos a esta comisión para seguir trabajando para nuestro barrio.

Informó Julián Cuesta, como vocal de esta comisión, exponiendo al barrio los muchos problemas que tenemos y los que nos está añadiendo el Ministerio de la Vivienda, con unos estatutos que estamos seguros que para otros barrios pueden valer, pero no para el nuestro, pues aquí los problemas están demasiado agravados.

Seguidamente se dio cuenta a los socios cómo estaban las Finanzas, y a continuación intervino un miembro de la asesoría jurídica de la Asociación, que en colaboración con Julián Cuesta y otros miembros de la comisión de trabajo son los que han llevado las conversaciones con el Ministerio de la Vivienda, aclarando la situación del barrio. Y, por último, se pasó al capítulo de ruegos y preguntas, en el cual se abrió un coloquio, que fue bastante interesante para todos, exponiendo cada uno su punto de vista.

En lo que respecta al tema del agua, se informó de la solicitud realizada al Ministerio de la Vivienda para que se aclarara la utilización de los fondos que paga el barrio de mantenimiento y servicios. También se dijo que se

pondrán los contadores a cero y se harán recibos individuales para cada vivienda.

Sobre el asunto del pago de basuras, se acordó que se hará efectivo cuando el tema esté suficientemente aclarado y desde el año actual, dejando sin efecto los anteriores recibos.

También se han comprometido el Ministerio de la Vivienda y la comisión de UVA a formar una comisión mixta para llevar a buen término las conversaciones.

SANTA MARIA: Declaración de la Renta, gratuita para los socios

La comisión de Santa María, en un esfuerzo de atención a los socios, con siguió los servicios técnico-jurídicos de REYSA, asesoría jurídica, para tramitar la Declaración sobre la Renta, de forma gratuita

Se comunicó a los socios por carta en la primera semana de marzo. Los días 15 y 23 de marzo, a partir de las seis de la tarde, por el local de la Comisión, Santa Susana, 55 pasaron todos aquellos que tenían necesidad de asesoramiento y gestión, y quisieron aprovechar este servicio que ofreció la Comisión de Santa María.

UNION DE HORTALEZA

DIRECCION: Comisión del Periódico.
REDACTOR JEFE: José Luis López (V. de la Salud).
REDACTORES:

- EL CARMEN: Venancio y Antonio.
- SANTA MARIA: Magdalena, Juan, Pedro y Carlos.
- SAN MIGUEL: Manolo.
- SAN MATIAS: Luis.

COLABORADORES Y VENDEDORES.
CONFECCION: J. A. MUÑOZ.
Imprime: MARSIEGA, S. A.—E. Jardiel Poncela, 4.—Madrid-16.
Depósito legal: M. 4.514-1978.

NARLU

SE IMPARTEN CLASES DE
MANUALIDADES

REGALOS

ARTICULOS PARA BELLAS ARTES

Santa Virgilia, 2 - Local 6

SANTA MARIA

Teléfono 764 18 45 - Madrid - 33

FERRETERIA HEYEL

MAQUINARIA - HERRAMIENTAS
LAMPARAS - ELECTRICIDAD

Santa Virgilia, 1
Santa María

Teléf. 763 69 94
MADRID-33

PASTELERIA

Carmena

NUEVO LOCAL

S. Virgilia, 11

Teléf. 764 32 00

MADRID

Totana, 2 - Teléf. 763 20 38

CALENDARIO DE FIESTAS DENTRO DE LA ASOCIACION

Como todos los años, los distintos barrios que componen nuestra Asociación intentan que los vecinos se alejen temporalmente de sus problemas y reivindicaciones, dando un tiempo para la alegría y la diversión. De esta manera, cada barrio ha elaborado su calendario de fechas para las fiestas, quedando de la siguiente forma:

San Matías (pueblo)	14-15 de mayo.
U. V. A.	30-31 mayo y 1 de junio.
San Miguel	13-14 de junio.
Santa María	20-21 de junio.
V. de la Salud	27-28-29 de junio.
El Carmen	18-19 de julio.

También habrá una fiesta central de Distrito, coincidiendo con la festividad de San Isidro, y quedan pendientes de fijar fecha la fiesta central de nuestra Asociación (Bollu), así como la de los barrios ORISA y VIRGEN DEL HENAR. Contamos con la asistencia de todos vosotros, para que los vecinos de unos y otros barrios tengan un mayor acercamiento y mejor conocimiento mutuo.

LA REDACCION

El Concejal de Cultura del Ayuntamiento también lee nuestro periódico

Desde estas páginas queremos agradecer el interés que mantiene entre los vecinos de Hortaleza nuestro periódico, así como aquellas manifestaciones de apoyo que constantemente recibimos. Pero es más significativo aún que el máximo responsable de cultura municipal en nuestra ciudad, también se interese y conozca los problemas de esta zona, entre otros cauces, a través de las fuentes de información que desde aquí se ofrecen.

A continuación reproducimos una carta que el señor Moral nos ha enviado:

AYUNTAMIENTO DE MADRID

El Concejal Responsable de los
Servicios de Cultura.

Sr. Director del
Boletín «Unión de Hortaleza».
Uría, 7.
Barrio del Carmen.
MADRID.

16 enero 1980

Señor Director:

Quiero agradecerle, en primer lugar, el envío de su Boletín «Unión de Hortaleza», que siempre me ha parecido de una gran calidad por su presentación y contenido.

En el número 17 he leído con atención lo referente a la Feria del Libro en Canillas, de la que sólo tenía una información parcial. Quiero que transmita a don Luis Ragel González mi agradecimiento por la información que transcribe en su artículo, al tiempo que le ruego transmita a toda la Asociación de Vecinos que hemos asumido las enseñanzas de esta iniciativa y que, con vistas al año que viene, de seguir contando con su colaboración y la de la Junta de Distrito, estamos dispuestos a tomar todas las medidas para que, al igual que ha sucedido en otros Distritos, la Feria del Libro en los barrios sea una actividad cultural y de servicio para todos los vecinos.

Reiterándole mi agradecimiento, le saluda, atentamente,

Fdo.: Enrique Moral Sandoval

Ayuntamiento de Madrid

Editorial**UN AÑO DE AYUNTAMIENTOS DEMOCRATICOS**

Se cumple ahora un año desde las elecciones municipales que dieron a los partidos políticos de base obrera el control de los ayuntamientos en una amplísima franja de la administración local del país, y quizás sea éste un buen momento para trazar un somero balance de los resultados de esta experiencia.

Digamos ante todo que ha sido un ejercicio práctico de unidad obrera, y que desde este punto de vista, el solo hecho de haberse realizado y sostenido en general (aunque haya habido casos aislados de inoperancia y disensiones) ha sido ya un punto positivo no desdeñable, sobre todo si se tiene en cuenta la escasa experiencia de muchos de los ediles de representación popular en la gestión de los asuntos públicos, como consecuencia de la postergación en que fue mantenida la clase obrera en este terreno, durante tantos años de autocracia.

Es igualmente cierto, en general, que los Ayuntamientos de base popular han propugnado una acción de transparencia administrativa que en muchos casos está dando ya sus frutos, más de tipo ético que en el plano material, pero creemos que ésta es una aportación muy significativa a la obra de moralización de la vida pública, tan necesaria al cabo de los muchos años en que la corrupción, la discriminación y el favoritismo se extendieron profusamente en no pocos sectores de la administración local.

Pero a pesar de estos y otros puntos positivos, no puede ocultarse que la gestión de los Ayuntamientos «de izquierda» no ha respondido a las esperanzas que hizo concebir aquel sonado triunfo de los partidos obreros hace ahora un año. El excesivo optimismo ha hecho aún más visible el desencanto.

En un mundo materializado al máximo, sólo se tienen en cuenta las ventajas materiales, y de éstas ha habido ciertamente pocas, debido en parte a la crisis económica general, a las escasas atribuciones de los municipios y tampoco puede ocultarse, a la solapada acción de desgaste llevada a cabo por el gobierno de U. C. D., el gran derrotado en aquella consulta popular. Ciertamente, el balance de un año de Ayuntamientos de base popular no es plenamente satisfactorio.

Pero tan erróneo como el injustificado optimismo de hace un año sería caer hoy en el pesimismo a ultranza y en el desánimo que vence a tantos trabajadores y simpatizantes de la clase obrera.

Un año es un plazo muy corto en la vida de un pueblo, y se está aún muy a tiempo de enderezar equivocaciones y superar obstáculos.

Una cosa es la preocupación razonada por el futuro, que compartimos ampliamente, y otra el desaliento alocado que no puede tener lugar en el ambiente popular, ni en los que luchan y trabajan por los intereses del pueblo.

Muy Sr. nuestro:

La Junta Directiva de la Asociación de Vecinos de Hortaleza, que comprende los barrios de UVA de Hortaleza, Sta. María, El Carmen, Virgen de la Salud, Virgen del Henar, Los Alpes, San Miguel, ORISA y pueblo de Hortaleza, se dirige a Vd. para comunicarle lo siguiente:

1.º Hemos tenido conocimiento de la Orden cursada por el Subsecretario del Ministerio de Cultura prohibiendo actos en el Centro Social de Hortaleza, que tengan o puedan tener implicación política, y aun los claramente culturales que pudieran derivar en dicha implicación.

2.º A nuestro juicio, la intención de esta Orden contraviene claramente los principios y las orientaciones por las que fue creado este Centro Social, recogidas en la ORDEN MINISTERIAL 29.666, de fecha 28 de Noviembre de 1978 y publicada en el B. O. E. con fecha 5 de Diciembre del mismo año.

3.º Estamos convencidos de que también contraviene los Derechos Constitucionales que afectan a la libertad de expresión y participación de los ciudadanos en una sociedad democrática y pluralista como la nuestra.

4.º Es tan ambigua y vaga la Orden cursada, que se presta a arbitrariedades e interpretaciones imposibles de prever; hasta el punto de que todo acto cultural en el Centro Social pueda ser prohibido, porque todo acto de cultura en último término puede llevar implicaciones políticas.

Ante estos hechos mostramos nuestra repulsa por la decisión arbitrariamente adop-

tada por dicha Subsecretaría, y exigimos que se revoque dicha Orden y se garantice el normal y democrático funcionamiento de este Centro en la misma forma que se ha venido produciendo hasta la fecha.

Atentamente,

P.D.: Esta carta será difundida en los NUEVE barrios que comprende la Asociación, para que los vecinos tomen conciencia de cómo la Administración da Ordenes para recortar e impedir que se cumpla la Constitución Democrática que votamos.

Visita al Centro Social de M.ª Luisa Jordana

El día 14 de este mes de abril empezamos el último trimestre de este curso en nuestro Centro Social. Nos esperaba una sorpresa al llegar, la propia María Luisa Jordana, Directora del Instituto de Desarrollo Comunitario del Ministerio de Cultura, al que pertenecen los Centros Sociales, venía a Hortaleza.

Quizá por un exceso de ingenuidad heredado de la infancia o, porque la situación era, es desesperada (Colaboradores sin contrato desde el mes de enero, no admisión de facturas de compras en la Delegación Provincial, el problema de la escuela de Adultos sin resolver...), pensamos que la visita tenía como motivo el darnos cuenta de la solución de todas estas cuestiones. Pero, ¡oh desdicha!

Tras una hora de espera, María Luisa Jordana aparece en el Centro Social con el doctor Fernández Penela que nos informa sobre el proyecto de implantación en nuestro

PARTICIPACION CIUDADANA EN EL GOBIERNO MUNICIPAL

■ Sobre este tema nuestra Asociación organizó un coloquio el domingo, día 30 de marzo, para que los vecinos tuvieran una mayor información de los cauces de participación dentro del Ayuntamiento

COLOQUIO ORGANIZADO POR LA UNION DE HORTALEZA

Era necesario que el ciudadano de a pie supiera en qué situación se encuentra con respecto a su Ayuntamiento; de qué formas y cauces dispone para opinar y participar dentro de él.

Por este motivo, la Junta Directiva de nuestra Asociación creyó conveniente organizar este coloquio, al que fueron invitados representantes de los tres partidos que hoy se encuentran en el Ayuntamiento.

Por parte del PSOE asistió Carlos López Riaño, presidente del Secretariado pte. del comité regional de Madrid; por parte del PCE, su representante fue Isabel Villalonga, de la comisión municipal del comité central; por parte de UCD, a pesar de haber sido invitados, no acudió nadie.

El acto, que se celebró en el Centro Social de la UVA, contó con una asistencia muy elevada de vecinos (no cabían todos en la sala), y a través de él se nos dio a conocer la existencia de un documento que el día anterior habían firmado el PSOE y el PCE, sobre la política que van a seguir de cara a la participación ciudadana dentro del organismo municipal.

Tras dos largas intervenciones de los invitados se pasó al coloquio, donde cada vecino expuso las dudas que tuviera al respecto y a las que ambos representantes respondieron ajustándose sobre todo al contenido del documento antes citado.

Sobre dicho contenido no nos vamos a extender, pues en páginas centrales hemos elaborado un amplio resumen y sus consecuencias posteriores.

En suma, que, una vez más, los vecinos han respondido con su presencia a un acto organizado por esta Asociación, y es necesario que este tipo de coloquios se siga prodigando para tratar de hacer bueno el slogan publicitario que dice: «Una persona sin información, es una persona sin opinión».

J. L.

CENTRO SOCIAL DE LA U. V. A. SE PROHIBEN LOS ACTOS POLITICOS

■ Información sobre la prohibición de actos políticos, sobre la visita al Centro de la directora del Instituto de Desarrollo Comunitario del Ministerio de Cultura y de las vacaciones para los clubs de la tercera edad.

El Subsecretario del Ministerio de Cultura ha cursado Orden a los directores de los Centros Sociales, reiterándoles la prohibición de actos que conlleven o puedan tener alguna implicación política, o aún los claramente culturales que pudieran derivar en dicha implicación.

Ante esta situación se reunieron los trabajadores, partidos y entidades ciudadanas del distrito para tomar una determinación. La decisión tomada fue enviar una carta de protesta al Subsecretario de Cultura y a la Directora del Instituto de Desarrollo Comunitario, y cuyo texto, enviado por nuestra Asociación, es el siguiente:

local de un departamento de planificación familiar. El desconcerto nos invade a todos. ¿Es posible que el Ministerio pueda cerrar los ojos a todo un trabajo anterior de organizaciones feministas, amas de casa y sicólogos que desde hace más de tres años se viene realizando y demandando en este sentido? Pues parece ser que sí, puesto que el objetivo de la presencia de ambos, era consultarnos acerca de la necesidad o no del citado departamento en nuestra zona.

Una vez terminada esta cuestión pasamos a preguntar por los grandes problemas pendientes:

—«¿Pago de colaboradores? Desde ahora mismo (9 - 10 horas de la noche), pero tendrán que...»

—«¿Facturas? ¿Pero es que no ha llegado el oficio dando las instrucciones? Llegará, llegará...»

—«Para la Escuela de Adultos voy a proponer que se haga un convenio.—Pero, María Luisa, interpelamos, el 11 de diciembre, en reunión con la nueva Junta Rectora comentaste que ya lo habías propuesto.—Bueno, pero voy a hacer otra vez la gestión...»

Ante esta serie de ambigüedades respondimos con bastante firmeza sobre cómo entendíamos que el desarrollo de la comunidad se hace desde nuestros barrios y no en sus despachos, que esta promoción comunitaria supone la libre expresión de todas las organizaciones y entidades del barrio y así íbamos a actuar y por último que al crear el Ministerio de Cultura en 1977, no sabemos con qué extraños motivos, unas expectativas en Hortaleza adquirió el compromiso de dar las respuestas en

cuanto a la posibilidad económica para material y contrato de colaboradores, participación y gestión.

La reunión se terminó pasadas las 10 de la noche. «Ha sido una experiencia muy dura», comentaba María Luisa Jordana al despedirse, pero para los que fue realmente dura y estéril fue para todos nosotros.

Dada la no respuesta de la administración en el tema de la Escuela de Adultos, las Juntas Rectoras de los Centros Sociales hemos tenido una serie de reuniones que hasta este momento se concretan en la petición de una entrevista con Carmela García Moreno, Directora General de la Juventud y Promoción Socio-Cultural, con dos únicos temas a tratar:

1.º La urgencia de la regulación jurídica por un convenio de nuestras Escuelas de Adultos.

2.º Nuestra participación como juntas directoras y a través de ellas de las entidades ciudadanas en la determinación de necesidades y propuesta profesorado.

Esperamos que en el próximo número del periódico po-

damos contar algo más agradable respecto a todos estos temas.

CENTRO SOCIAL

Vacaciones para los clubs de la 3.ª edad

Presupuesto especial de VACACIONES para los Clubs de la tercera edad de los Centros Sociales dependientes del Ministerio de Cultura.

Cinco turnos de vacaciones en los meses de mayo, segunda quincena; junio, primera y segunda quincena, y septiembre, primera y segunda quincena.

El precio por persona es de 3.000 pesetas, si va el matrimonio, 5.000 por ambos. Lugar: El Alquián, Cabo de Gata (Almería).

Hotel de tres estrellas. — Junto a la playa. — Régimen de Pensión completa y viaje en tren de segunda clase.

Documentos que se precisan: Carnet de Identidad y Cartilla de la S. Social de desplazados.

Información: Asistente Social, de lunes a viernes, de 5 a 8 de la tarde. Tel. 763 09 31.

Ultima hora**QUIEREN CONSTRUIR EN LOS PAULES**

Tenemos noticias de que se ha presentado un Plan Parcial para construir en los terrenos anexos al colegio de los Paules, en la zona del pueblo de Hortaleza. Como es sabido, la Asociación ha mantenido la idea de que estos terrenos sean conservados como zona histórica del pueblo. En el próximo número intentaremos ampliar esta información.

U.C.D. NO QUIERE QUE LOS VECINOS PARTICIPEN EN EL AYUNTAMIENTO

ACUERDOS DEL AYUNTAMIENTO

La forma de participación ciudadana dentro de las Juntas Municipales ha sido un tema que a lo largo de los últimos meses ha traído de cabeza tanto al Ayuntamiento como a las entidades ciudadanas y especialmente a las Asociaciones de Vecinos, hasta el punto de que, por citar un ejemplo, la Coordinadora de Distrito de Hortaleza, en su momento, rechazó su participación dentro del recién creado Consejo de Cultura.

Posteriormente, la Comisión informativa extraordinaria de Acción Vecinal, en su sesión del 26 de Marzo, trató el tema de la normativa reguladora de la participación ciudadana en las Juntas Municipales de Distrito. Entre los acuerdos tomados, figuran los siguientes:

«I. DISPOSICIONES GENERALES.

Las Juntas Municipales de Distrito son los Instrumentos para desarrollar la participación ciudadana.

La participación ciudadana en el funcionamiento de las Juntas se llevará a cabo a través de los Consejos de Distrito, y se regulará provisionalmente por las presentes normas.

II. ORGANIZACION Y FUNCIONAMIENTO DE LA PARTICIPACION CIUDADANA EN LOS DISTRITOS.

1) Las sesiones ordinarias de las Juntas Municipales de Distrito serán públicas. La convocatoria ha de hacerse con la suficiente antelación e incluyendo en ella el Orden del día de las mismas.

2) En el Orden del día estarán recogidas las propuestas presentadas por los Consejos de Distrito.

3) Podrán ser incluidas en el Orden del día las propuestas de Entidades Ciudadanas que no hayan sido atendidas en el seno del Consejo de Distrito, o de Vecinos (con un porcentaje de firmas que deberá establecerse en un plazo de tiempo, no superior a tres meses del establecimiento de la presente normativa).

4) Cada tres meses el Presidente de la Junta convocará a los vecinos del Distrito a la Asamblea Informativa, a celebrar en los diferentes Barrios.

III. CONSEJOS DE DISTRITO.

Los Consejos de Distrito, órganos de asesoramiento y estudio, son los instrumentos de participación directa del ciudadano.

a) Composición:

Pueden ser miembros de los Consejos todas las Entidades Ciudadanas y los ciudadanos tanto los residentes como los que no siendo vecinos del Distrito, ejerzan un trabajo en el mismo, que interesados en temas

específicos lo soliciten a la Junta del Distrito, la cual determinará si procede la inscripción en los Consejos correspondientes antes de las sesiones constitutivas de los mismos, así como las incorporaciones que se soliciten posteriormente, pudiendo resolver sobre ello el Presidente de la Junta por razones de urgencia, dando cuenta a ésta en la primera sesión que celebren.

El Presidente de la Junta es el Presidente nato de los Consejos.

Los Vocales de la Junta sustituirán al Presidente en aquellos Consejos que éste les proponga, siendo portavoces de los mismos ante la Junta de Distrito.

b) Funciones:

1) *Estudiar y cuantificar* los problemas planteados en el seno del Consejo siempre referidos a aspectos específicos del Distrito y en el tema objeto de la consideración de cada Consejo: Sanidad, Educación, Cultura, etcétera.

2) *Proponer* a la Junta, a través del portavoz, las actuaciones que se estimen oportunas, en orden a la solución o tratamiento de los problemas planteados.

3) *Mantener* el seguimiento de las actuaciones que se deriven de las necesidades planteadas.

4) *Participar* en las actividades que se refieran a acciones directas.

c) Funcionamiento:

1) Los Consejos se reunirán al menos una vez al mes en sesión plenaria.

2) En orden a una mayor eficacia podrán formarse Comisiones o grupos de trabajo, bien por materias o por áreas geográficas del Distrito.

3) El Orden del día de cada reunión se confeccionará de acuerdo con las propuestas presentadas a los portavoces por los grupos de trabajo.

Las Entidades Ciudadanas integradas en los Consejos a través de sus miembros podrán inscribirse en los mismos como tales Asociaciones.

El Presidente celebrará cuantas reuniones consultivas estime convenientes con estas Entidades Ciudadanas.

Para la puesta en marcha de los canales de participación ciudadana, el Presidente de la Junta de Distrito reclamará de la Delegación de Acción Vecinal la actuación necesaria para iniciar en la Junta la puesta en marcha de los Consejos de Distrito.

La Delegación de Acción Vecinal y cualquier otra mantendrán cuantas reuniones y consultas sean necesarias para conocer la realidad del Distrito. De acuerdo con ello, el Presidente de la Junta, previa sesión de constitución, decidirá el número de Consejos que se inicien tratando de coincidir en lo posible con las áreas temáticas de Delegaciones que existen en el Ayuntamiento.

Los Vocales de las Juntas, en tanto que portavoces de los Consejos de Distrito, se-

rán asistidos por la Delegación de Acción Vecinal y por cualquier otra Delegación, las cuales aportarán el material de trabajo necesario para el buen funcionamiento de los Consejos en la Junta de Distrito.

Esta normativa tiene una duración de un año a partir de su aprobación, con el fin de, recogidas las experiencias, poder modificarla.

EL PRESIDENTE,

LA DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION LOCAL (U. C. D.), SUSPENDE EL ACUERDO

Sin estar plenamente de acuerdo con las decisiones tomadas por el Ayuntamiento, al menos la forma de participación original había mejorado y su puesta en marcha con la participación vecinal era un hecho. Pero el día 9 de abril, el Ministerio de Administración Territorial, a través de la Dirección General de Administración Local, decide:

«Que el Ayuntamiento de Madrid ha seguido el procedimiento legalmente establecido en el artículo 94 de la Ley de Régimen Local al haberse prescindido absolutamente de la vía normativa exigida para el supuesto de que se trata, y cuya utilización puede llevar consigo la consecución de la finalidad pretendida con el Acuerdo en cuestión.

En su virtud, esta Dirección General de conformidad con el dictamen emitido por la Asesoría Jurídica del Ministerio de Administración Territorial, resuelve lo siguiente:

Suspender por infracción manifiesta de ley la ejecución del acuerdo contenido en el número III del cifrado con el núm. 32 en el Orden del Día de la Sesión Ordinaria celebrada el 28 de marzo de 1980 por el Pleno del Ayuntamiento de Madrid, que se refiere a la creación de los Consejos de Distrito».

Lo que comunico a V.E. a los efectos oportunos, al propio tiempo que se da traslado de esta Resolución a la Sala de lo Contencioso-Administrativo de la Audiencia Territorial de Madrid, según lo ordena el artículo 118 de la Ley Reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa.

Madrid, 9 de abril de 1980.

EL DIRECTOR GENERAL

ANTEPONEN UNA LEY DEL AÑO 1955 A LA CONSTITUCION

Así, pues, el Ministerio de Administración Territorial se carga unas disposiciones del Ayuntamiento, acogiéndose a la Ley de Régimen Local (art. 94), sin tener en cuenta el artículo 140 de la Constitución. A continua-

ción ofrecemos el texto de dicho artículo constitucional, así como el telegrama que nuestra Asociación, dirigido al Director General de Administración Territorial.

CONSTITUCION

ARTICULO 140.

LA CONSTITUCION GARANTIZA LA AUTONOMIA DE LOS MUNICIPIOS. ESTOS GOZARAN DE PERSONALIDAD JURIDICA PLENA. SU GOBIERNO Y ADMINISTRACION CORRESPONDE A SUS RESPECTIVOS AYUNTAMIENTOS, INTEGRADOS POR LOS ALCALDES Y CONCEJALES.

LOS CONCEJALES SERAN ELEGIDOS POR LOS VECINOS DEL MUNICIPIO MEDIANTE SUFRAGIO UNIVERSAL IGUAL, LIBRE, DIRECTO Y SECRETO, EN LA FORMA ESTABLECIDA POR LA LEY.

LOS ALCALDES SERAN ELEGIDOS POR LOS CONCEJALES POR LOS VECINOS.

LA LEY REGULA LAS CONDICIONES EN LAS QUE PROCEDE EL REGIMEN DE CONCEJO ABIERTO.

TELEGRAMA

Sr. Director General de Administración Territorial.
Ministerio de Administración Territorial

La Asociación de Vecinos, La Unión de Hortaleza, que comprende los barrios San Matías (Pueblo), Virgen de la Salud, Santa María, U.V.A., Carabanchel, San Miguel, Orisa, Virgen del Henar, etc., MANIFIESTA absoluta disconformidad con resolución de esa dirección suspensión del acuerdo Ayuntamiento para participación ciudadana. Entendemos que Artículo 94 Ley Régimen Local 1955, queda anulado por Artículo 140 Constitución. Estamos decididos a defender Constitución, no Ley Régimen Local 1955.

Madrid, 16 de abril de 1980.

TELEGRAMA

VALENTIN MEDEL
TORREARIAS, 2. JUNTA MUNICIPAL DE HORTALEZA (MADRID)

Las Asociaciones de Vecinos firmantes; manifiestan enérgica protesta suspensión Dirección General Administración Local acuerdo pleno Ayto. Participación ciudadana.

Ante este hecho, sin renunciar la necesidad mejora dicha normativa en la línea ya

manifiesta; las Asociaciones de vecinos firmantes deciden su participación en la gestión municipal a través de los Consejos de Distrito:

Hortaleza, Fuente de la Mora, San Lorenzo, Alameda de Osuna, Villa Rosa, Cárcavas, Pinar del Rey, Manoteras, Portugalete.

COMUNICADO DE PRENSA

La Federación Provincial de Asociaciones de Vecinos de Madrid considera que ante la decisión de la Dirección General de Administración Local en la que se revoca el acuerdo Pleno de 28 de marzo de 1980 en el que se regula la Participación Vecinal en las Juntas de Distrito, se ha cometido una intromisión antidemocrática de la Administración Central.

Y hacemos las siguientes puntualizaciones:

1.º Sin estar plenamente de acuerdo con el proyecto de Participación elaborado por el Ayuntamiento y al que vamos a presentar alegaciones que estudiaremos el próximo sábado, creemos que es un camino para empezar el tema de la Participación, ya que reconoce este derecho vecinal y que ha recogido algunas de las propuestas de la Federación aunque no todas.

2.º Esta decisión rompe cualquier tipo de autonomía que pudieran tener las corporaciones locales ya que de aceptarse seguiríamos como en los viejos tiempos, en los que cualquier decisión del Ayuntamiento podía ser revocada por el Gobierno.

3.º Ante dicha revocación, la Junta Directiva de la FAV se reúne esta noche con carácter de urgencia para tratar el tema y decidir sobre las siguientes propuestas:

a) Estudiar el posible carácter ilegal para presentar recurso.

b) Hacer un llamamiento a todas las Asociaciones de Vecinos para que realicen actividades de protesta.

c) Estudiar la solicitud de una concentración de vecinos en la Plaza Mayor.

d) Hacemos un llamamiento a todas las Asociaciones de Vecinos a que acudan al próximo Pleno a celebrar el día 19 a las 5 de la tarde en la A. de V. de Carabanchel bajo. A dicho Pleno invitaremos a los concejales de Madrid y Alcaldes y concejales de la Provincia.

Abroñigal (hoy Pozuelo de Alarcón, se levanta la Ciudad).

Para controlar esta expansión se construyó una compañía organizadora que proyecta enlazar los pueblos de la periferia de Madrid. Desde Fuencarral hasta Pozuelo de Alarcón, pasando por Hortaleza, Carabanchel, Villaverde, etc., los Carabanchel. Todo esto queda

ban todavía aislados de las nuevas zonas urbanizadas, sin continuidad de edificación ni eslabones intermedios y todavía más distantes en el estilo de vida, con absoluto predominio de lo rural sobre lo urbano. Pero a partir de 1940, mientras los pueblos que forman este cinturón madrileño, conservan todavía su vieja estampa y apariencia campesina, dentro de su término municipal se va echando sobre

«EL PAIS»

Protesta vecinal por la anulación del proyecto de participación

APOYO A LA JUNTA MUNICIPAL

Por último, la Asociación envió una carta a Valentín Medel, Concejal de Hortaleza, en la que expresábamos nuestra solidaridad con la Junta Municipal, ante la tremenda barbaridad cometida, y cuya respuesta reproducimos:

EL CONCEJAL
PRESIDENTE DE LA JUNTA MUNICIPAL
DEL DISTRITO DE HORTALEZA

SALUDA

a la Asociación de Vecinos de LA UNION DE HORTALEZA y le da las gracias por su comunicación de apoyo, y a la vista de los últimos acontecimientos y sobre todo de las trabas puestas por la Administración Central, os puedo anticipar que las mismas me han hecho reconsiderar mis planteamientos de principio para que podamos seguir todos codo a codo haciendo de las Juntas Municipales el lugar de encuentro de todos los vecinos.

VALENTIN MEDEL ORTEGA

aprovecha muy gustoso esta ocasión para expresar el testimonio de su consideración más distinguida.

Madrid, 19 de abril de 1980

Por el bien de todos los vecinos esperemos que este acuerdo unilateral sea revocado y nuestra participación dentro de los diferentes Consejos de Distrito, sea un hecho consumado, ya.

José Luis LOPEZ y Juan REY



A su servicio

Cuando usted confía su dinero a la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid, toda una organización con más de 275 años de experiencia se pone a su servicio.

La Caja cuida de sus ahorros, mira por sus intereses, le ayuda en sus proyectos, canaliza su actividad económica con humanismo y profesionalidad.

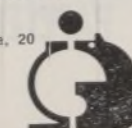
La Caja está siempre cerca de usted: alguna de sus 357 sucursales está próxima a su domicilio o a su trabajo, para su comodidad.

La Caja le facilita las cosas: atiende sus pagos, se encarga de sus cobros, envía y recibe su dinero, simplifica sus compras, etc., etc., etc. Muchos etcéteras que bien merecen su confianza.

OFICINA CENTRAL: Plaza de Celenque, 2

Sucursales en la zona:

051. Avda. de San Luis, 8
054. Avda. de Barroquillo (B.º San Lorenzo, bloque 29)
084. Santa Virgilia, 1 (P.º Santa María)
159. Cuevas de Almazora, 20



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE MADRID

Una tradición en vanguardia.

Aprobado B.E. 11.4.79

HISTORIA DE HORTALEZA (2)

■ NACE EL BARRIO DE EL CARMEN

La evolución natural del pueblo se continúa en líneas generales durante la primera mitad del siglo XX; aumento regular de la población, de 719 habitantes en 1900 a 1.178 en 1930 y 1.551 en 1950; mantenimiento de una economía agraria con la producción acostumbrada de cereales, hortalizas, vino y algo de aceite. CANTO en su «Guía» publicada en 1928 cuenta que muchos madrileños acuden a «saborear su famoso vino garrucha y moscatel», costumbre que persistía hasta hace unos años y hoy olvidada a pesar de que todavía puede beberse este tipo de vino dulce. Predomina la mediana propiedad por lo que los propietarios viven en general de sus tierras; industria escasa y subsidiaria de la agricultura: en 1905 existen una carpintería, una fábrica de carros, una ferretería y tres herrerías.

Paralelamente se inicia el proceso de transformación, como consecuencia de la expansión madrileña. Durante la segunda mitad del siglo XIX el crecimiento de Madrid, contenido al oeste por la Casa de Campo, había encontrado en el ángulo nordeste una de las directrices de la nueva organización, que siguiendo las grandes vías de comunicación adopta el tipo tentacular. Desde la calle del Pinar a la Cas-

tellana, el camino de Hortaleza, no edificado aún en 1910, cruza el ensanche y traspasa el paseo de Ronda. Aquí surge, en su orilla izquierda, el barrio del Carmen, que en 1888 contaba con nueve casas y 46 habitantes. Más allá el camino que toma el nombre de la calle López de Hoyos, se convierte en el eje de una populosa barriada, la de Prosperidad. Y más lejos, en la loma dividida de aguas entre el arroyo

Abroñigal (hoy Pozuelo de Alarcón, se levanta la Ciudad).

Para controlar esta expansión se construyó una compañía organizadora que proyecta enlazar los pueblos de la periferia de Madrid. Desde Fuencarral hasta Pozuelo de Alarcón, pasando por Hortaleza, Carabanchel, Villaverde, etc., los Carabanchel. Todo esto queda

ban todavía aislados de las nuevas zonas urbanizadas, sin continuidad de edificación ni eslabones intermedios y todavía más distantes en el estilo de vida, con absoluto predominio de lo rural sobre lo urbano. Pero a partir de 1940, mientras los pueblos que forman este cinturón madrileño, conservan todavía su vieja estampa y apariencia campesina, dentro de su término municipal se va echando sobre

MAGDALENA (Sta. María)

Ayuntamiento de Madrid

PLAN DE OBRAS DE GERENCIA DE URBANISMO

EN NUESTRA DEMARCACION

Informe facilitado por este organismo sobre los barrios que comprende nuestra Asociación

EL CARMEN: Viviendas en ruinas

Dividido en dos zonas separadas por la Avenida de El Carmen.

a) Zona al norte de la Avenida de El Carmen, declarada de Reparcelación obligatoria. Han transcurrido varios años desde entonces y no ha habido reparcelación alguna ni a instancia de parte ni de oficio por parte de la Administración.

En esta zona presumiblemente se ha ocupado y edificado un bloque de 8 plantas en terreno municipal por parte del promotor principal del Polígono (SOTO-LLUSIA). Al menos en los planos parcelarios en los que figuran las propiedades municipales, la parcela de referencia está grafada como patrimonio municipal.

La zona está ocupada por

numerosas chabolas y viviendas de baja calidad cuyos ocupantes, mayoritariamente, están acogidos al proceso de realojamiento de las viviendas de VISOMSA en Manoteras.

La zona presenta también problemas de viviendas en ruina o en estado semirruinoso que amenazan a las viviendas colindantes.

b) La zona situada al sur de la Avenida presenta las mismas características que el otro polígono agravadas por una mayor actuación de los promotores y una tramitación urbanística bastante irregular.

Así ha sido aceptado recientemente por COPLACO al contestar oficio de Gerencia solicitando determinarse el planeamiento vigente.

Las dudas se originaron al tramitarse por una Junta de Compensación (no constituida ni inscrita en el R. de E. U. C.) la reparcelación del polígono

en el que se distribuyeron volúmenes en edificaciones inexistentes en el Planeamiento Parcial del Polígono.

La urbanización está sin realizar en su mayor parte.

Las cesiones sin realizar. PROMOTORES: VILDA, S. L. URBANIZADORA DE EL CARMEN (Soto-Llusia).

VIRGEN DE LA SALUD:

- Plan parcial, aprobado.
- Proyecto de urbanización, sin aprobar.
- Edificado en su mayor parte.

a) Se ha construido en los bloques de viviendas. Una planta de más en los bloques con cambio de uso sobre el previsto.

b) Se han superado las densidades que determinaba el Plan Parcial y exigía el Plan General. Cien viviendas por hectárea.

c) La Urbanización del Polígono está por ejecutarse.

d) El Parque Público que une esta urbanización con la de Santa María está sin iniciarse.

PROMOTOR: NURBASA (Soto-Llusia).

VIRGEN DEL HENAR: Urbanización deficiente

a) Barrio totalmente terminado; en cuanto a las edificaciones, deficientemente urbanizado. Los vecinos han solicitado la redacción de un proyecto de urbanización con el compromiso de soportar los gastos de urbanización de aquellas obras que supongan mejoras sobre el proyecto inicial.

Existían, asimismo, compromisos municipales y de los promotores del polígono para sufragar el resto.

b) Serán probablemente de aplicación al mismo sistema que el puesto en práctica para el Barrio de Puerto Chico.

PROMOTORES: LLUSIA, AL-CARAZ.

SAN MATIAS: Los proyectos, por redactar

a) Pendiente de la urbanización de la barriada.

b) Se está redactando el Proyecto de Urbanización.

c) Se está terminando de redactar específicamente el Proyecto de Pavimentación y servicios complementarios de la calle Mar de Kara.

d) En cualquier caso habrá que repercutir a la promoción «Parque de Hortaleza» el costo de las obras Mar de Kara y Sur.

ORISA: Nuevo alumbrado

a) Proyecto de Urbanización redactado por el Ayuntamiento y pendiente de contratación.

b) Alumbrado nuevo, ya instalado.

c) Cruce de Avenida del Carmen, pendiente de la Ordenación (Modificación de Alineaciones) y ulterior expropiación.

PROMOTORES: INDASA Y ORISA, S. A.

Equipo de Redacción

POESIA

Una tarde de otoño, me iré por el sendero...
El ruido de las hojas que aplaste con mis pies, será la y atrás dejaré todo: mi vida, mis amigos, [despedida, mis libros, mi música y mi casa.
Nada vendrá conmigo cuando por fin me vaya.
Mi libre soledad será el bagaje que acompañe mis pasos [en la marcha.

Mi techo será el cielo, el mundo mi morada. Mi destino...
Cuando el sendero acabe, yo misma con mi paso haré el camino sin marcar rumbo fijo, sin medir las distancias.
Buscando un horizonte cada día, motivos de vivir cada mañana...

No retengáis mis pasos... Por favor, dejadme que me Dejad que olvide al fin las viejas reglas, [vaya. que con mentiras nos fueron inculcadas, para ser yo tan sólo. Una brizna de nada, con mis propios errores; de fracasos y miserias cargada, pero yo, al fin y al cabo...

No quiero que en mi nombre nadie aprenda lecciones que me fueron destinadas.
Y cuando llegue el fin, cuando apure la copa, no llores por mi marcha.
Decid tan sólo: «Anduvo su camino.
Paso a paso encontró lo que buscaba...»

M.ª Rosa (Sta. María)

CONFECCIONES

GONAL

ESTABLECIMIENTO RECOMENDADO
EN EL BIEN VESTIR MASCULINO

Costa del Sol, bloque 5
San Miguel

Teléf. 763 23 26
MADRID-33

CONFECCIONES SALAS

MODAS INFANTILES
(Creaciones de gran estilo)

TODA LA MODA DE OTOÑO E INVIERNO EN SUS
GRANDES CREACIONES

Avda. San Luis, 56
Barrio San Miguel

MADRID-33
Tel. 763 87 19

LIBRERIA EL SABER PAPELERIA

- TODOS LOS CLASICOS.
- GRANDES OBRAS A PLAZOS.
- JUEGOS EDUCATIVOS.
- SE ENCUADERNAN LIBROS.

C/. Arzúa, 14, local 5 • ORISA • Teléfono 763 10 97

LOS BARRIOS EN LA PRENSA

Con la Síntesis de Planeamiento de la ciudad

La Gerencia de Urbanismo ha recopilado la información urbanística madrileña

La Gerencia Municipal de Urbanismo ha concluido el trabajo básico de la información urbanística de Madrid. El trabajo, que ha recibido el nombre de Siplam —síntesis de planeamiento de Madrid— consiste en la recopilación de toda la planificación urbanística referida al término municipal. Gracias a él, a partir de ahora podrá saberse de forma inmediata a qué tipo de planeamiento es el que afecta a un determinado terreno y qué posibilidades de ejecución tiene.

Sobre Madrid existen gran número de planificaciones urbanísticas distintas, desde el Plan General, redactado en el año 1963, hasta el más pequeño proyecto de edificación, pasando por los planes parciales que modifican el Plan General.

A pesar de esa complejidad normativa del urbanismo, mayor si cabe en una ciudad de las dimensiones de Madrid, no ha existido hasta ahora un organismo que fuera capaz de recopilar toda la información referida a él, y que sirva, en teoría, para facilitar o restringir, según los casos, y garantizar siempre el desarrollo urbano de la capital. El abandono a que ha estado sometida esa información durante años —desde la creación, en los años cuarenta, de la ya desaparecida Comisaría de Urbanismo— ha convertido el trabajo ahora culminado en una especie de labor arqueológica, acometida por todos los integrantes del departamento de Planeamiento.

El trabajo va a ser dividido ahora en los dieciocho distritos municipales que forman la ciudad, para que en cada junta pueda existir la información urbanística básica re-

ferida al distrito en cuestión. Esto, unido al próximo pase de varios técnicos de la Gerencia a la nómina de las juntas de distrito, podrá suponer el primer paso en el proceso de descentralización propuesto para el Ayuntamiento madrileño.

A pesar de lo difícil que ha sido conseguir que Madrid contara con esa recopilación de todo el planeamiento que supone el Siplam, éste no constituye más que un primer paso camino de conseguir que el ciudadano de todo orden pueda disponer de toda la información urbanística madrileña. A partir de ahora, según las intenciones de la Gerencia, se abre un proceso que habrá de llevar, en una segunda fase, al conocimiento inmediato del grado de ejecución jurídica en que se encuentra ese planeamiento; es decir, si un terreno determinado cuenta con junta de compensación o no o si ha sido concedida alguna licencia de construcción que suponga el principio de la ejecución de ese planeamiento.

La tercera fase, que habrá de completar la información, permitirá conocer, con la misma rapidez, en qué grado de

ejecución está el planeamiento, en función de las licencias de obra concedidas anteriormente. Dicho de otra forma: se podrá saber qué edificios hay en un polígono urbanístico, cosa que hoy es difícil saber si no se desplaza uno al lugar exacto. Y aun así resulta bastante complicado llegar a saber si un determinado edificio ha sido construido legalmente o no.

La disponibilidad de todo ese cúmulo de información urbanística —a la que habrá de añadirse la referida al patrimonio municipal y a las expropiaciones en curso, actualmente en estudio— necesita, de todas maneras, una ubicación física.

Tanto la Gerencia como Coplaco —el área Metropolitana— están interesadas en la creación de esa oficina del plano. Pero, aunque Coplaco dispone de los recursos económicos suficientes como para acometer la empresa, la existencia del organismo está en cuestión. Gerencia no tiene el dinero necesario, pero tiene ya en marcha el proyecto gracias al Siplam. El futuro inmediato habrá de dar la solución; pero lo cierto es que las relaciones institucionales actuales —entre la izquierda municipal y la Administración central— no son lo suficientemente cordiales como para pensar en un acuerdo inmediato.

(EL PAIS, 25-IV-80)

Tierno reinaugura la biblioteca municipal de Vallecas

Enrique Tierno, alcalde de Madrid, reinauguró ayer la biblioteca de Vallecas, cerrada desde hace cuatro años por las malas condiciones del edificio. El alcalde hizo entrega de un libro del que él es autor, *La novela picaresca y otros escritos*, y dijo a los vecinos que lo que hay que hacer es leer mucho y cuidar todo el material de la biblioteca.

Después de la reinaugura-

ción se celebró una conferencia de prensa en el edificio de la Junta Municipal de Vallecas, en la que el concejal de Cultura, Enrique Moral, dijo que Félix Rodríguez de la Fuente contará en breve con un monumento dedicado a él, realizado por el escultor Octavio Vicente, y que será ubicado en el Parque Zoológico. Añadió que el Ayuntamiento potenciará este proyecto, promovido desde el diario *El Imparcial*, y que para ello pedirá que en los colegios nacionales se realicen concursos sobre el tema común de la obra del naturalista.

Enrique Moral añadió que la viuda y los hijos del señor Rodríguez de la Fuente conocen el proyecto y que han manifestado su acuerdo con la ubicación que se le dará al mismo. En el Zoológico habrá unas huchas en las que se recogerán las aportaciones voluntarias para financiar el coste del monumento, y todas aquellas personas interesadas podrán hacer sus donaciones en la cuenta bancaria abierta en la sucursal número 94 del Banco Central, situada en la calle de Zaratán, número 2.

(EL PAIS, 25-IV-80)

TEATRO: GRUPO 15

Asistencia masiva en la representación de «La tercera edad»



Un momento de la actuación de Grupo 15

El pasado día 23 de marzo, domingo, tuvo lugar en el Hogar Clara Eugenia la representación a cargo del grupo Proyecto-15 de la famosa obra de Alejandro Casona «La tercera palabra». La obra se prestaba a una bonita representación con toda su abundancia de matices que hacen de la obra una gran pieza teatral; pero hablar de obra y autor tan conocido como Alejandro Casona sobre el que tanto se ha escrito y hablado es en este caso secundario. La afluencia del público fue inmejorable, del aforo total del teatro —unas 600 plazas— apenas quedaba libre una veintena y me sorprendió encontrarme con un público que estaba nervioso ante la representación que iba a tener lugar. El ambiente era insuperable y en él flotaba un algo extraño que no aparece en ninguna representación normal, porque aquello no era simplemente una representación teatral, sino una auténtica reunión vecinal donde unos eran actores y otros eran público.

En lo que se refiere al grupo Proyecto-15 ya sabemos que han hecho algunas representaciones en el barrio, incluso hace poco en LA UNION DE HORTALEZA, les dedicábamos un espacio, donde precisamente nos anunciaban esta representación. Su actuación fue bastante buena y más si tenemos en cuenta que la obra, aunque aparentemente se mostraba sencilla, era de una complejidad enorme, sobre todo en algunos personajes, quiero reseñar que algunos de ellos tuvieron una actuación inmejorable. Otro aspecto que también me llamó la atención fueron los decorados que nunca imaginé que fueran a ser tan buenos, pues hay que tener en cuenta que se trata de un grupo modesto. Además la representación fue gratuita, y esto sí que es importante ya no por el aspecto económico sino porque nos demuestra cómo con ganas, afición y trabajo se pueden hacer muchas cosas en beneficio de todos, y tengo la esperanza de que no sean siempre los mismos los que tengas ganas, afición y deseos de trabajar...

LUIS RAGEL GONZALEZ

CELEBRACION DEL XV ANIVERSARIO DEL SPORTING DE HORTALEZA

El domingo, 20 de abril, se celebró una carrera ciclista en el barrio de U. V. A. con motivo del XV aniversario del Sporting de Hortaleza, uno de nuestros máximos representantes en el barrio del deporte del balompié. También colaboraron la comisión de U. V. A. y las Amas de Casa, así como otras entidades deportivas y comerciales.

Nos honró con su presencia el club Ciclista Torrejón, con muchos de sus mejores hombres, los cuales agradaron

mucho a la afición ciclista de nuestros barrios, ya que fueron unos deportistas en todos los órdenes. Desearíamos citar el nombre de los tres primeros, pero por aglomeración del público, nos fue imposible. Pero desde estas páginas felicitamos a los ganadores, cuyos dorsales fueron: el 1, 3 y 6, así como a la directiva del Club Ciclista Torrejón, por su colaboración en el aniversario de uno de nuestros clubs de fútbol. Los trofeos entregados fueron donados por Miarnau y Mundo Obrero.

También en el mismo aniversario, se celebró una carrera para menores, que hicieron las delicias del público, tanto mayor como infantil. Los alevines también lucharon lo suyo en persecución de las primas que ofrecieron los Sres. comerciantes del barrio.

Para todos los que colaboraron en este aniversario, nuestro agradecimiento en nombre de las comisiones y del Sporting de Hortaleza.

COMISION DE U.V.A.

XV ANIVERSARIO DEL SPORTING DE HORTALEZA

Con motivo del XV aniversario del Club se celebraron diversos actos deportivos y sociales, que a juicio de la opinión pública, fue todo un éxito, tanto en asistencia de público como en participación y colaboración de todas las entidades deportivas del barrio.

En los actos celebrados en Manoteras (campo de fútbol), entre otros, fueron los siguientes: partido de fútbol entre los Socios del S. P. Hortaleza y la Asociación de vecinos La Unión de Hortaleza, reinando en todo momento una cordialidad y unificación deportiva digna de mención, al igual que en el aspecto social.

Acto seguido se celebró un partido de féminas entre los equipos preparados para tal acto del S. P. Hortaleza y la Asociación de vecinos del ba-

rio de Salamanca de Alcobendas; dando igualmente un emocionante espectáculo y ocasionando los delirios del público asistente. Una vez terminados estos actos deportivos, nos trasladamos al Centro Social donde se procedió a la entrega de trofeos y recuerdos significativos de dicha conmemoración.

Una vez finalizado este acto el presidente de la entidad, D. PEDRO TORRALBA, dirigió unas palabras a todos los presentes señalando que era triste recordar que después de quince años de existencia de la sociedad aún no pudiésemos disponer de unas instalaciones dignas de nuestro barrio donde poder hacer deporte ya que seguimos totalmente marginados en este sentido y que nuestra juventud merece al igual que la de otros barrios privilegiados, una ma-

yor atención y dedicación a sus peticiones deportivas por parte de los organismos competentes.

Una vez terminado el pequeño discurso, invitó en nombre de la entidad a un vino español en los mencionados salones del Centro Social.

Desde estas páginas esta junta directiva quiere agradecer la presencia y colaboración de todas las entidades que hicieron acto de presencia con motivo de esta conmemoración de una de las entidades más antiguas de la zona.

Nota.—La junta directiva recuerda a todos los vecinos que necesita la colaboración de todos y cada uno de ellos para así poder llevar al deporte de nuestro barrio a buen puerto.

La Junta Directiva

LA JUNTA MUNICIPAL DE DISTRITO ES EL AYUNTAMIENTO DE LOS VECINOS

Para los vecinos, situados en sus problemas de barrio —educativos, urbanísticos, de vivienda, circulación, seguridad ciudadana...— su Ayuntamiento no es el de la Plaza de la Villa.

Para estos vecinos, que viven lejos de la cúspide de los partidos, que no entienden mucho las dificultades técnicas y políticas del pacto municipal de la izquierda, su centro de interés municipal es la Junta de Distrito, su verdadero Ayuntamiento. Aquí es donde discuten con el Concejil sus problemas, soluciones, ejecuciones de obras, etc....

De la Junta Municipal, que es su Ayuntamiento, vuelven al barrio, para contar en la tasca o en el local de la Asociación, cómo les fue en la visita a la Concejalía. Siendo esta Junta el Ayuntamiento más cercano a los vecinos, ante el cual ponen su ilusión y esperanza, o manifiestan su sentimiento de «utopía perdida» al año de las elecciones, una lectura de fechas nos dice que nuestros representantes,

democráticamente elegidos, opinan lo contrario:

Veamos: El 19 de abril es nombrado alcalde de Madrid, D. Enrique Tierno Galván. A los seis meses, aparece en el Boletín Oficial del Ayuntamiento, de fecha 11-10-79, la constitución de las Juntas Municipales. «La Junta, bajo la presidencia del Concejil Presidente ya designado, se integrará con seis vocales, nombrados por la Alcaldía, entre concejales y vecinos, a propuesta de los grupos políticos con representación municipal en la siguiente proporción:

Hortaleza: tres vocales por U.C.D., dos vocales por el P.S.O.E. y un vocal por el P.C.E.

A los diez meses del nombramiento del Alcalde, y a los cuatro de acuerdo de consti-

tución de Juntas Municipales, se hacen los nombramientos de las personas que la componen. A los doce meses de la elección del alcalde, se aprueba la normativa que va a regular la participación ciudadana en las Juntas de Distrito.

¡Por fin! Un año de tiempo se ha tomado el Ayuntamiento oficial de la Plaza de la Villa en poner en marcha el Ayuntamiento de los vecinos, o Juntas Municipales de Distrito. Este excesivo tiempo revela, aparte de las dificultades heredadas, otras muchas cosas que cada uno sin mucho esfuerzo puede adivinar.

Si el Ayuntamiento de los vecinos no funciona, y por las fechas antes expuestas, se aprecia poco interés en que funcione, podemos ahorrarnos las próximas elecciones. A pesar de todo apoyamos el Ayuntamiento de los vecinos. Recuperemos entre todos la utopía perdida.

JUAN REY

Ayuntamiento de Madrid

OPTICA MONTES

FOTOGRAFIA • MICROLENTILLAS • AUDIFONOS

Mar Negro, 4 (junto a gasolinera San Matías)
Teléf. 763 09 27 • MADRID - 33

MODAS NUBES DE VERANO, S. A.

Antes CONFECCIONES TALI

López de Hoyos, 474 (junto al Cine)

LES OFRECE TODA LA MODA DE
PRIMAVERA AL MEJOR PRECIO

¡Comprébelo!

Droguería - Perfumería

ARTICULOS DE REGALO
A PRECIOS DE ALMACEN**FERNANDO**

C/. Alfacar • Bloque 48 • Tienda 66

EL "RASTRILLO" DE HORTALEZA: Colores de barrio

Todavía cala el frío a las siete de la mañana y los puestos empiezan a colocarse despacio. Es domingo. Como todas las semanas, el «Rastrillo» se prepara atento para recibir a sus clientes. Gentes de UVA y Santa María sobre todo, sumadas a las de otros barrios, y algún que otro curioso.

«Si hace sol, tenemos suerte», nos comentan los vendedores. Viene más gente. Les brillan los ojos con la gente. Con el jaleo, el bullicio, los globos y los niños.

«Rastrillo». Vendemos de todo. Y es verdad. Si paseamos despacio encontramos puestos de calcetines, cerámica, pitos, juegos, camisetas viejas..., de todo en el «Rastrillo». No le falta su buena dosis «hortera» tan inconfundible. Y tan necesaria. Tan popular.

Es curioso. Vemos muchos niños vendedores. Tebeos de su casa, chinchetas decoradas o cuadernos pintados por su padre. Ellos vienen, se tiran al suelo y esperan la suerte. La gente, muchas veces, ni les ve. Pasan sin mirar. Buscan lo que quieren. (Desde luego, qué tontería, para qué quieren una chincheta decorada.) Pero los niños disfrutan observándolo todo. Se enorgullecen de un tebeo que vendan. Y se sienten «mayores» y satisfechos. Luego hacen planes para el siguiente domingo.

Tampoco tienen suerte los artistas. Están tendidos en el suelo, leyendo. No quieren gritar su mercancía. «El arte no necesita de gritos, debe ven-



Cerámica de Valencia. Gitana de categoría. Botijos, macetas y cuencos de colores baratos.

derse de todas formas. Lo que pasa es que no interesa a la gente.» Van a volver a casa sin haber vendido un cuadro. Con todas las ilusiones bajo el brazo otra vez.

La gente busca aceitunas, fruta, zapatillas y macetas, sobre todo. O juega al bingo, que también hay. Pero, aunque las ventas no sean muy grandes, no se desaniman. «No se ha dado bien», sonríen unos gitanos que venden flores mustias. «También vendemos jamón.» Flores y jamón. Familias enteras unidas en el «Rastrillo». Los niños todo el día a cuestas. No se cansan. Dicen que se divierten y no se quieren quedar en casa.

Los clientes se pasean. Arriba. Abajo. Algunos se integran totalmente en el paisaje. Vi-

ven el «Rastro». El olor a «flores de harina» y globos de gas les llena del todo. Otros lo recorren altivos. Observan, solamente. Y, si apetece, llevan a casa alguna cosita, «para luego, para cuando veamos la televisión».

Hay un puesto de libros. A 125 pesetas. «¡Señores, vamos a arruinarnos! ¡Cultura a 125 pesetas!», grita el encargado. Y la gente, alguna gente, se lleva un libro. Convenida de que ya es «cultura».

Hay muchos gitanos. Gitanos que a veces se ponen en mercados o en mil sitios más. Y ellos, todos ellos, prefieren otra cosa. No son tan «bohemios» como la gente piensa. Cambiarían su clavel errante por claveles de fábrica. «Los que tienen furgoneta ganan más.» Los otros alquilan, y en eso se les va casi todo.

«Seis pastillas de chocolate a 100 pesetas.» Seis gustos distintos. Una mesa y una voz. Cerca de los globos. Globos también de sabores diferentes.

Se quejan todos. «En Cascorro vendemos más.» Pero siempre están alegres. Aún cansados. A las siete de la mañana y al sol. Y sonríen a la gente, que los mira con superioridad. Que no sabe realmente dónde está la verdadera importancia de las cosas y las personas.

Sería bueno que el «Rastrillo» estuviese mucho tiempo entre nosotros. Hasta que todos nos conociésemos y fuésemos amigos. Hasta que se confundiese con las casas y los colegios. Hasta que todos comprásemos esa flor lacia o esa chincheta que no sabemos dónde poner. Por ellos. Por ellos que no van al «Rastro» de paseo «mientras mamá hace la comida». Por ellos, que el «Rastro» es su comida de mañana.

Cerámica de Valencia. Flores de vivero. Fruta. Alegría y necesidad de gritar. De gritar que hay alegrías injustas y risas inconscientes.

Hay, también, un viejecito que vende cromos. Cromos infantiles. Contrastes del «Rastro». Macarras. Sol en las caras gitanas. Hippies...

En Cascorro se venderá más. Pero es diferente. Porque éste es el nuestro, nuestro «Rastrillo».

MAGDALENA
(Santa María)



Calcetines colgados del cielo de Hortaleza.



Mil flores para adornar mil casas de nuestro barrio. Vendedores amables, clientes insatisfechos.

DESCANSA EN PAZ

Este boletín se ha destacado desde sus comienzos por una línea, al igual que la Asociación en sí, independiente de las diferentes ideologías políticas. Hemos procurado mantenernos al margen de los asesinatos que se cometen constantemente por parte de las diferentes actitudes extremistas. Únicamente recordamos cada año a Luis Javier Banaides, abogado de la Asociación y amigo querido de muchos de nosotros, asesinado en el caso Atocha.

Pero hoy es diferente. Han asesinado a un compañero, un luchador de barrio, sin ninguna militancia política y cuyo único afán era conseguir que su barrio fuera más digno y con las condiciones necesarias para poder vivir en él.

Era Arturo Pajuelo, vecino de Orcasitas y miembro luchador de su Asociación. Vaya desde aquí nuestro más emocionado recuerdo, ya que algunos sin conocerte, te conocíamos: eras como nosotros.

Esperemos que la justicia dé con tus asesinos y haga caer sobre ellos el peso de la ley. DESCANSA EN PAZ.

LOS COCHES EN LOS PARQUES INFANTILES

Todos hemos sido testigos de escenas como ésta que aparece en las fotografías. Coches en los parques infantiles. Coches que molestan a los niños, que les quitan el poco terreno que, entre todos, les hemos «cedido». Coches que ocupan el lugar de sus pelotas, sus bicicletas o su necesidad de correr.

Pero ellos no se quejan. Están acostumbrados a no hacerlo en estas cuestiones y tampoco tendrían a quién dirigir sus «reivindicaciones territoriales». Quizás sus propios padres hayan aparcado ahí, cerca de su tobogán. Y no lo habrán hecho precisamente por gusto. Seguro que no. Habrán buscado antes un «sitio» para dejar el coche. Pero ahí está el problema, no hay «sitio» para todos. Sobre todo los domingos. Todos no cabemos. Y los niños tienen derecho a su escaso espacio vital. Cuestión sin soluciones a la vista; lo único que podemos hacer es dar un toque de atención a las constructoras, que piensen cuándo y dónde metemos estos coches. A los propietarios que esperen al último momento para aparcar en los columpios.

Y a los niños, paciencia. Algún día vuestro espacio será vuestro.

Equipo de Redacción.



EL DESCANSO

Rogelio Muñoz, 2 • Teléfono 763 24 18
SAN MATIAS • HORTALEZA

PAELLAS • CORDERO • ASADOS
EXQUISITOS JAMONES Y QUESOS

SALON PARA MERIENDAS, COMUNIONES Y BAUTIZOS

PASTELERIA-CONFITERIA

FABRICACION PROPIA

Carmen

CENTRO COMERCIAL
Av. Virgen del Carmen, 35
Tel. 7636874 - MADRID-33

PERSIANAS - GUIAS PARA CORTINAS - ELECTRICIDAD - MENAJE DE COCINA

SUMINISTROS SANTA ANA

C/. Costa del Sol, 3
(Barrio San Miguel)

FERRETERIA

Teléfono 763 09 11
MADRID-33

forma

PAPELES PINTADOS Y DECORACION

López de Hoyos, 361 y Ctra. de Canillas, 82 - Madrid-33